

# L'écho

De grandes innovations à la Fromagerie La Station

*À lire en page 13*

Simon-Pierre Bolduc et Cédric Bertrand près du célèbre robot | Photo : Carole Routhier



JOURNAL COMMUNAUTAIRE DE COMPTON | OCTOBRE 2019 | VOLUME 28 | NUMÉRO 8 | COMPTON.CA/ECHO

## Compton L'écho municipal

### Le ramonage

LE RAMONAGE CONTRIBUE À PRÉVENIR LES INCENDIES

- page 4

### Marche citoyenne pour l'environnement

LE 27 SEPTEMBRE À 13 H, LA COMMUNAUTÉ SE REJOINT DEVANT L'ÉCOLE

- page 3

### Mois des bibliothèques

- page 5

### Danse costumée d'Halloween

LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE À 19 H AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

- page 6

La prochaine assemblée régulière du conseil aura lieu

le MARDI 8 OCTOBRE 2019 à 19 h 30

Heures régulières d'ouverture du bureau municipal:

Les lundi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 16 h,

le mardi de 8 h 30 à 17 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h

## L'écho citoyen



LES COMPTONALES

### Virée Gourmande 5 et 6 octobre

pages 8-9



VIE AGRICOLE

### Le danger des gaz dans les silos

page 10

MONIQUE BÉGIN

### Des milliers de lunettes pour les moins bien nantis

page 12





## Vos affaires municipales



### Écho du maire



Bonjour, Comptonnoises et Comptonnois,

Voici la mise à jour concernant les travaux effectués par le ministère des Transports relatifs au revêtement du pont sur le chemin Hatley. Nous prévoyons que les travaux seront effectués à la fin du mois d'octobre. Jusqu'à ce que le tout soit complété, nous vous prions de ralentir lorsque vous utilisez ce pont.

Dans un autre ordre d'idée, cet été, des représentants de la Municipalité et des représentants des agriculteurs se sont rencontrés pour discuter et réfléchir ensemble à la complexité de la taxation municipale. À la suite de ces rencontres, un rapport a été déposé à la séance du conseil municipal du 10 septembre 2019. Les élus tiendront compte de ces recommandations lors de l'élaboration du budget 2020.

Toujours aussi hospitalier, Compton poursuit ce que l'on peut maintenant considérer comme une tradition d'accueillir des visiteurs d'un peu partout pour célébrer la saison automnale. Je tiens à vous réitérer la fierté que je ressens à constater tout l'engouement envers notre municipalité.

Nous pouvons tous le remarquer, les travaux pour la construction de l'hôtel de ville avancent bien. Vous êtes nombreux à me signifier votre intérêt pour cette avancée majeure dans la vie de notre communauté. Il me tarde d'inaugurer ce bâtiment et de le voir utiliser par tous les citoyens de Compton.

Je vous souhaite une très belle saison automnale à tous,

**Bernard Vanasse**

## Séance ordinaire du 10 septembre 2019

### LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

- rétroactivement au 1<sup>er</sup> janvier 2019, l'ajout de l'option 2 de l'avenant no 1 au contrat d'exploitation 2018-2023 pour une somme annuelle de 3 580 \$ répartie sur 12 mois, pour l'aménagement et la mise en marche nécessaires du puits no 5 comme il y avait lieu d'ajouter des travaux d'entretien au dit puits ainsi que pour la génératrice.

- le paiement du décompte progressif numéro 1 à Excavation A & R Valois inc. au montant de 200 341,64 \$ incluant la retenue de 10% pour la réfection du ponceau 4209-0 sur le chemin Robert – Décompte progressif no 1. Le rapport et la recommandation de l'ingénieur relativement à la demande de paiement pour les travaux réalisés jusqu'au 27 août 2019 sont conformes au contrat intervenu entre la Municipalité et l'entrepreneur le 19 mars 2019 par la résolution 092-2019-03-19 et le décompte est conforme aux travaux exécutés.

- un budget maximum de 1 000 \$ net pour les dépenses requises devant servir au bon déroulement de la soirée dansante de l'Halloween du vendredi 1<sup>er</sup> novembre au sous-sol de l'église Saint-Thomas-d'Aquin.

- le renouvellement de l'entente de service entre la Municipalité de Compton et l'École Louis-St-Laurent concernant la bibliothèque municipale-scolaire de Compton. Le renouvellement 2019-2020 autorise le service de comptoir-école à raison de quatre heures par semaine pour une durée de 34 semaines, soit du 19 septembre 2019 au 28 mai 2020. Le maire et le directeur général sont autorisés à signer l'entente de

service entre la Municipalité de Compton et l'école Louis-St-Laurent.

- le directeur général à émettre une attestation à Ferme Breault et Frères inc. relativement à sa demande de certificat de conformité à la réglementation municipale en date du 28 août 2019. La demande vise l'obtention d'un certificat d'autorisation de prélèvement d'eau pour sites d'élevage auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et le projet n'est pas localisé dans une zone inondable. Le projet est situé en zone agricole au sens de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et également situé à plus de 1 500 mètres d'un périmètre urbain ou d'une zone blanche.

- l'adhésion pour trois ans (2020-2022) à la 15<sup>e</sup> édition des *Fleurons du Québec* d'une somme de 1 193 \$ applicables pour les trois années. Comme la Municipalité s'est inscrite à l'organisation Les Fleurons du Québec et qu'elle a conservé ses quatre fleurons obtenus en octobre 2017, le conseil souhaite se soumettre à la prochaine évaluation dans le but d'obtenir à nouveau une classification officielle.

- la vente du cabanon à l'intersection des chemins Hatley et Veilleux à Mme Marilyn Girard au montant de 380 \$, tel que vu et sans aucune garantie.

- le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Caïn Lamarre, conseillers juridiques, au besoin, et au forfait de consultation selon les termes de l'offre du 28 août 2019 pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020.

- le maire et le directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité, le bail entre la Paroisse N-D-de-l'Unité et la Municipalité, relatif à l'utilisation d'infrastructures appartenant à la Paroisse, prenant effet à la date de signature jusqu'au 31 décembre 2029 ou selon l'article 3.4 dudit bail, lequel est disponible à la Municipalité. Il y a lieu d'établir, au moyen d'un bail, avec la Paroisse Notre-Dame-de-l'Unité, les dispositions relatives à l'utilisation du stationnement pour les usagers des immeubles situés aux 6745 et 6747 route Louis-S.-St-Laurent, ainsi que le bâtiment de l'hôtel de ville et ses locataires. Le coût total de l'entretien du stationnement visé par le bail est assumé à 75% pour la Municipalité et à 25% pour la Paroisse. Le coût des travaux d'amélioration tels que la réfection du pavage sont assumés à 50% pour la Municipalité et à 50% pour la Paroisse.

- le paiement d'une contribution de 100 \$ à la campagne de financement annuelle 2019 à la Fondation du CSSS de la MRC de Coaticook.

-l'achat par la Municipalité de onze billets au coût de 105 \$ chacun pour le *Festin Tapas et Cocktails* des Comptonnoises le 4 octobre 2019. La Municipalité supporte la tenue de cette importante activité qui se déroule dans le cadre des Comptonnoises. Le coût des billets pour les conjoints(es) leur sera facturé.

- l'embauche des candidats non formés, messieurs Kevin Houle et Bryan Nadeau, conditionnellement à la réussite d'un examen de préembauche attestant leur capacité à devenir pompier. Le besoin de neuf pompiers supplémentaires pour atteindre un seuil efficace et pour assurer la relève était nécessaire. Comme les candidats n'ont pas la formation minimale pour exercer au sein d'un service incendie, leur période de probation ainsi que leurs formations obligatoires seront telles que définies aux sections 4.02 et 4.05 du Recueil de gestion des ressources humaines.

### LA MUNICIPALITÉ OCTROIE

- le contrat de réparation d'une section pavée du chemin Ives Hill à Construction et Pavage Dujour inc. d'une somme de 14 560 \$, tel que décrit à la soumission CPD2019-059-6-R1 datée du 6 août 2019. Cette section pavée du chemin Ives Hill a été considérablement endommagée par le dégel printanier ainsi que la circulation de véhicules lourds durant la période estivale et il y a lieu de procéder à la réparation de cette section avant la saison hivernale.

- le contrat de déneigement à l'heure du secteur sud-est pour la saison 2019-2020 à 9155-2331 Québec Inc au coût de 215 \$ l'heure pour 325 heures, totalisant un montant de 69 875 \$.

- le mandat d'accompagnement dans l'analyse de la structure salariale des employés de la Municipalité à la Fédération québécoise des Municipalités pour un coût maximum d'honoraires professionnels de 6 207,50 \$ ainsi que les frais de déplacement si requis. Le dernier rapport sur l'élaboration de la structure salariale des employés municipaux date de janvier 2014.

### LA MUNICIPALITÉ NOMME

les pompiers suivants aux postes de :  
M. Sean Marshall – capitaine  
M. Jonathan Arès – 2<sup>e</sup> lieutenant  
M. Oliver Koritar – 3<sup>e</sup> lieutenant  
M. Michel Morin – lieutenant intérimaire

Pour faire suite au départ de M. Éric Brus au poste de capitaine et de pompier au sein de la brigade du SSI de Compton, au désistement au poste de 2<sup>e</sup> lieutenant en date du 3 septembre 2019 de M. Marc-Antoine Ménard, au désistement au poste de lieutenant intérimaire en date du 3 septembre 2019 de Mme Chantal Martel et considérant

Assurances :  
Automobile  
Résidentielle  
Commerciale  
Agricole  
Voyage  
Cautionnement

Le courtier d'assurances indépendant vous protège mieux.

**Gérard Leblanc**  
Courtier d'Assurances Ltée

6920, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton (Québec) J0B 1L0  
Bureau (819) 835-9511 (819) 823-3311 | info@leblancassurances.com

qu'un seul poste de capitaine est dorénavant attribué et que M. Sean Marshall souhaite occuper le poste de capitaine, il est résolu d'allouer à M. Marshall un nombre d'heures équivalent à huit (8) heures par mois sans qu'il soit limitatif aux mois courants, mais modulable en fonction des disponibilités, de la priorité des dossiers et des obligations en SST; que la rémunération de M. Marshall demeure celle prévue à l'échelon 2 du niveau officiers des échelles salariales incendie du Recueil; que la rémunération de messieurs Arès et Koritar soit celle de l'échelon 1 du niveau officiers des échelles salariales incendie du Recueil et que la rémunération de M. Marc-Antoine Ménard revienne à l'échelon 3 du niveau pompier.

#### LA MUNICIPALITÉ RENONCE

- à la somme résiduelle de l'enveloppe locale d'une somme de 4 153 \$ du Fonds de développement de la MRC de Coaticook - Utilisation de la subvention pour le parc Bellevue, permettant ainsi à d'autres organismes du milieu à soumettre un projet. Le point b. de la résolution 208-2019-07-09 a été modifié pour lire :

« b. que les deniers requis, soit 56 460 \$ soient puisés de la subvention du Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour un montant de 39 522 \$, la somme de 15 040 \$ au Fonds parcs et terrains de jeux et la somme résiduelle, à même le budget des immobilisations 2019. »

L'utilisation de la subvention du Fonds de développement de la MRC de Coaticook passe ainsi de 52 500 \$ à 48 347 \$.

#### LA MUNICIPALITÉ ACCEPTE

- la demande de dérogation mineure 2019-001 du 13, chemin Cochrane à savoir de permettre une superficie de 81,6 mètres carrés au lieu de 75 mètres carrés pour le garage détaché à usage résidentiel sur cette propriété, sur le lot 3 900 231 du cadastre du Québec. L'immeuble impliqué est situé à l'intérieur de la zone CA-4, au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement de zonage 2002-35. La demande de dérogation mineure est conforme en date du 13 août 2019 et le coût exigible a été payé. Le conseil a reçu une recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme (résolution 002-2019-08-19) à l'égard de cette demande.

#### LA MUNICIPALITÉ APPROUVE

- la demande de changement no DC-003 en date du 11 juillet 2019 d'une somme de 32 405,37 \$ représentant les travaux liés au traitement de l'amiante dans l'ancien bâtiment de l'hôtel de ville.

#### LA MUNICIPALITÉ ENTÉRINE

- le paiement des honoraires professionnels liés au contrat de construction du nouvel hôtel de ville à Francis Lussier, architecte :

No F-2018785-01 d'une somme de 17 878,61 \$

No F-2018785-02 d'une somme de 20 620,77 \$

No F-2018785-03 d'une somme de 7 427,39 \$

No F-2018785-04 d'une somme de 59 769,75 \$

No F-2018785-05 d'une somme de 26 812,17 \$

No F-2018785-06 d'une somme de 28 927,71 \$

No 2018785-07 d'une somme de 8 003 41 \$

No 2018785-08 d'une somme de 8 003 41 \$

#### Dépôt du rapport du Comité ad hoc sur la fiscalité agricole à Compton

Le Rapport du Comité ad hoc sur la fiscalité agricole à Compton déposé en date du 10 septembre 2019 est disponible sur demande à la Municipalité.

#### AVERTISSEMENT

Les résumés des assemblées du conseil publiés dans *L'écho* n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction du journal. La version intégrale des procès-verbaux est disponible au [www.compton.ca](http://www.compton.ca) sous l'onglet Municipalité où on peut également trouver le calendrier et l'ordre du jour des séances du conseil.



## Opération sièges d'auto pour enfants

Pour la 8<sup>e</sup> année consécutive, une vaste campagne de sensibilisation, portant maintenant l'appellation *Attachez-le à la vie*, sera menée du 16 septembre au 11 octobre 2019 pour favoriser l'utilisation correcte du siège d'auto pour enfant.

En ce début de campagne, nous désirons rappeler l'importance de l'utilisation correcte du siège d'appoint. Depuis le 18 avril 2019, les enfants devront demeurer dans leur siège d'appoint jusqu'à 9 ans ou jusqu'à ce qu'il mesure 145 cm. Cette nouvelle



mesure est liée à la loi modifiant le Code de la sécurité routière qui a été adoptée à l'Assemblée nationale le 17 avril 2018. Voici quelques points à vérifier pour s'assurer que la ceinture est sécuritaire et bien utilisée pour l'enfant :

JOIGNEZ-VOUS À CE MOUVEMENT MONDIAL QUI RALLIE LES GÉNÉRATIONS

**MARCHE CITOYENNE POUR L'ENVIRONNEMENT**

27 SEPTEMBRE 2019 À 13H  
DÉPART DEVANT L'ÉCOLE LOUIS ST-LAURENT

APPORTEZ VOS AFFICHES.  
UNE CHAÎNE HUMAINE SERA FORMÉE  
AU RÉCRÉ-O-PARC

Compton

**ANIMALERIE**  
*Chez Chanel*

- Animaux de compagnie
- Nourriture
- Produits
- Accessoires
- Service de toilettage et pension

392, rue Saint-Jacques Sud, Coaticook (QC) J1A 2N9  
Tél. 819 849-7913 [info@chezchanel.com](mailto:info@chezchanel.com) [chezchanel.com](http://chezchanel.com)

• son dos doit être bien droit et appuyé au dossier;

• ses genoux doivent être pliés au bout du siège, ce qui veut dire que l'enfant doit avoir les jambes assez longues pour que ses genoux se plient à cet endroit;

• la ceinture doit passer sur sa clavicle (épaule) et non pas sur son cou;

• la ceinture doit passer sur ses hanches, et non pas sur son ventre.

Si l'enfant n'est pas assez grand et que ses jambes ne sont pas assez longues, il aura

tendance à se laisser glisser sous la ceinture pour être à l'aise et pour éviter que ses mollets appuient sur le bout du siège. En cas d'accident, il pourrait subir de graves blessures à la colonne vertébrale ou aux organes internes parce que sa ceinture s'appuie sur son ventre plutôt que sur ses hanches.

Les parents trouveront de l'information sur l'utilisation correcte des sièges d'auto pour enfants et les coordonnées des membres du Réseau provincial permanent de vérification en consultant le site internet [www.saaq.gouv.qc.ca](http://www.saaq.gouv.qc.ca). Nous leur conseillons de faire vérifier leurs sièges d'auto pour enfants et leur utilisation correcte par un membre du Réseau de vérification.



Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec





## Vos affaires municipales



CHRONIQUE ENVIRONNEMENT

### D'où vient l'expression « développement durable » ?

Dans les années 1970, des organisations internationales réalisent que l'on ne peut plus continuer à se développer comme si les ressources de la Terre étaient illimitées. À la lumière de ce constat, l'Union internationale pour la conservation de la nature publie en 1980, un rapport intitulé *La stratégie mondiale pour la conservation* où apparaît pour la première fois la notion de « développement durable », traduite de l'anglais *sustainable development*. La publication, en 1987, du rapport intitulé *Notre avenir à tous* popularisera l'usage de l'expression et sa définition. Ce rapport, aussi appelé le rapport Brundtland, a été produit par la Commission mondiale sur l'environnement et le développement.

#### Le rapport Brundtland

Ce rapport définit le développement durable comme « un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs ». La Loi sur le développement durable du Québec, adoptée en avril 2006, ajoute ceci à cette définition : « Le développement durable s'appuie sur une vision à long terme qui prend en compte le caractère indissociable des dimensions environnementale, sociale et économique des activités de développement. »

#### Que vise le développement durable ?

Le développement durable vise à garantir une qualité de vie aux générations actuelles et futures. On reconnaît cette qualité de vie à la capacité de pouvoir vivre dans un milieu sain (dimension environnementale), selon un niveau de vie adéquat (dimension économique) et un mode de vie physiquement, intellectuellement et moralement satisfaisant (dimension sociale).

Les décisions que nous prenons et les gestes que nous posons ont forcément un impact sur l'environnement, l'économie et la société. Par exemple, en choisissant d'acheter des produits régionaux ou locaux de qualité, nous favorisons le développement économique régional et celui de notre communauté.

Les émissions de gaz à effet de serre liées au transport des denrées en seront, par le fait même, réduites.

Il est donc important de prévoir les conséquences de nos actions pour tirer le maximum de retombées positives de ces dernières et pour en minimiser les effets négatifs. Le but recherché est d'arriver à satisfaire aujourd'hui nos besoins et nos aspirations de développement, tout en permettant aux prochaines générations de combler leurs propres besoins de développement de toute nature, dans le respect des ressources de la Terre.

#### Que puis-je faire, comme citoyen, pour contribuer à un développement plus durable ?

Le citoyen pose déjà plusieurs gestes en faveur d'un développement plus durable, gestes bien souvent à portée environnementale. Par exemple :

- en réduisant votre consommation de produits suremballés;
- en marchant, en faisant de la bicyclette ou en utilisant les transports collectifs si possible plutôt que votre voiture;
- en choisissant de balayer votre entrée de garage, en n'arrosant pas votre pelouse ou en ne faisant pas couler l'eau du robinet inutilement pour éviter de gaspiller l'eau;
- en optant pour une automobile moins énergivore.
- en achetant des produits certifiés équitables. Ce faisant, on permet non seulement de créer les conditions nécessaires pour préserver l'environnement, mais on fait preuve d'équité sociale en assurant une meilleure répartition de la richesse et en contribuant à freiner l'exploitation humaine;
- en changeant ses habitudes de vie pour y incorporer plus d'activités de loisirs ou de sport en vue d'être en meilleure forme. Ainsi, on peut limiter les risques d'accident ou de maladie et on peut améliorer notre qualité de vie. Il s'agit d'une autre façon de contribuer au développement durable.

Source : <http://www.environnement.gouv.qc.ca/developpement/inter.htm>

**Les abris d'auto d'hiver et les clôtures à neige** peuvent être installés à partir du 15 octobre et doivent être enlevés au plus tard le 1<sup>er</sup> mai. Les locataires doivent nous fournir une autorisation écrite de leur propriétaire avant de procéder à l'installation de tel abri. Merci de votre collaboration.

## Le ramonage

Ce bel été va laisser sa place à l'automne. Avez-vous laissé votre créosote dans la cheminée ?

Plus de 1 200 feux de cheminée surviennent en moyenne chaque année au Québec. Ils représentent une source potentielle d'incendie de bâtiment qui pourrait causer d'importantes pertes matérielles et humaines. Par conséquent, il est important de confier l'installation d'un nouvel appareil de chauffage à un professionnel du domaine. Il faut également s'assurer d'un entretien régulier de l'appareil et de ses composantes.

#### Pourquoi ramoner ?

Le ramonage contribue à prévenir les incendies. Il permet aussi :

De prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs;

D'éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée;

D'optimiser l'efficacité de l'appareil de



chauffage et de permettre une économie de combustible;

Au professionnel du ramonage de déceler la présence de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes.

#### Dénicher un ramoneur compétent

Le registre des détenteurs de licence de la Régie du bâtiment du Québec peut être consulté afin de trouver ou de vérifier certaines informations sur un entrepreneur.

Les entreprises  
**Eric Groleau inc.**  
819-574-7550

Plus de 50 équipements à votre service

- Tonte et entretien de gazon • Balayage de rue et de pelouse
- Application de compost • Pailis • Pierres nettes et plus
- Transport de bois et de vrac • Rotoculteur et laboureur
- Remorques dompeuse et plateforme • Mini excavation
- Déchiquetage de branches d'arbre • Débroussaillage
- Terrassement • Aérateur • Ramassage de feuilles

Et plus encore sur : [www.entreprisesgroleau.com](http://www.entreprisesgroleau.com)

## AVIS PUBLIC

### DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION 2019-2020-2021 DEUXIÈME EXERCICE FINANCIER

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Municipalité de Compton que le 1<sup>er</sup> janvier 2020 débute le deuxième exercice financier auquel s'applique le rôle d'évaluation.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, cette demande de révision devra remplir trois conditions :

1. La demande de révision doit être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit suivant :

M.R.C. de Coaticook  
294, rue Saint-Jacques Nord  
Coaticook (Québec) J1A 2R3

2. La demande doit être déposée au bureau de la MRC de Coaticook à l'adresse ci-dessus mentionnée ou y être envoyée par courrier recommandé;

3. La demande de révision peut être déposée ou envoyée, en tout temps, avant le 31 décembre de l'année qui suit celle au cours de laquelle est survenu l'événement justifiant la modification. Cette demande de révision doit être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement adopté par la M.R.C. de Coaticook et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

N.B. La demande par la transmission du formulaire dûment rempli est réputée avoir été déposée le jour de son envoi dans le cas où le dépôt de la demande est effectué par courrier recommandé.

Compton, ce 25 septembre 2019

- **Philippe De Courval,**  
Secrétaire-trésorier, Directeur Général  
Municipalité de Compton



## AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT  
N° 2002-35-34.19.



Veillez prendre avis que lors d'une séance de son conseil tenue le 13 août 2019, la Municipalité de Compton a adopté le règlement n° 2002-35-34.19. Ledit règlement est intitulé : «Règlement numéro 2002-35-34.19 modifiant le règlement de zonage no 2002-35 afin de permettre les résidences multifamiliales 4 à 6 logements dans la zone CA-2 »;

Ce règlement avait fait préalablement l'objet d'une assemblée publique de consultation le 9 juillet 2019. Il vise à modifier le règlement de zonage afin de permettre les résidences multifamiliales 4 à 6 logements dans la zone CA-2;

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité régionale de comté le 21 août 2019 et un certificat de conformité a été émis à cette date. Le règlement no 2002-35-34.19 est entré en vigueur le 21 août 2019;

Tout intéressé peut prendre communication dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la municipalité au bureau situé au 6745 route Louis-S.-St-Laurent, à Compton.

Donné à Compton, ce 28 août 2019

- **Philippe De Courval,**  
Secrétaire-trésorier, Directeur Général  
Municipalité de Compton



ACTIVITÉS GRATUITES  
POUR LES ABONNÉS

Merci de confirmer  
votre présence au  
819 835-0404 ou  
biblio003@reseaubi-  
bliouestrie.qc.ca

29, chemin Hatley  
Compton

Heures d'ouverture :

Du mardi au vendredi:  
de 16 h à 19 h

Samedi: de 10h à 13h

## PROGRAMMATION OCTOBRE 2019

VENDREDI  
11 OCTOBRE



19 h Soirée de jeux loup-garou

MERCREDI  
16 OCTOBRE



19 h Rencontre d'auteure avec  
Francine Ruel une collaboration du  
Salon du livre de l'Estrie



SAMEDI  
26 OCTOBRE



10 h 30 Initiation aux trucs et  
astuces d'un conteur à travers un  
conte d'épouvante avec Steven  
Slab, 8 à 12 ans

OCTOBRE À  
DÉCEMBRE



Exposition de photos *La chasse au  
temps qu'il fait* de l'artiste  
Emmanuelle Roberge

# CAFÉ-IN DE COMPTON

## DÈS LE 25 SEPTEMBRE 2019

📍 Bibliothèque municipale de Compton  
29, chemin Hatley

📅 TOUS LES MERCREDIS À 13H30

📞 INFORMATIONS : M. LÉON PRATTE 819 571-7973

# OCTOBRE OCTOBRE

## LE MOIS DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES EN ESTRIE

Du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2019  
PARTICIPEZ AU CONCOURS

Visitez votre  
bibliothèque

**TIRAGE**  
2 TABLETTES ÉLECTRONIQUES  
OFFERTES PAR L'ASSOCIATION DES  
BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE L'ESTRIE

Pour obtenir un coupon de tirage, visitez l'une des bibliothèques participantes.

ASSOCIATION  
DES BIBLIOTHÈQUES  
PUBLIQUES DE L'ESTRIE

Règlements disponibles sur le site [bpq-estrie.qc.ca](http://bpq-estrie.qc.ca)

## Veilleux

Mini - Excavation

- Déneigement
- Transport de terre, sable et gravier
- Drainage
- Champ d'épuration

Info : Tommy Veilleux  
Rév. : 819 835-0877 • Cell. : 819 572-3806  
6740, Rue Louis-S. St-Laurent,  
Compton, Qc. J0B 1L0

Ici, on cultive le goût!

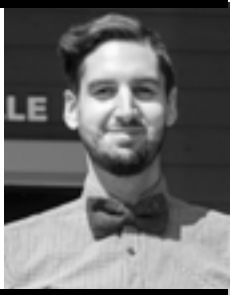
## le gros Pierre

Gaétan Gilbert et Mélanie Éliane Marcoux

6335, route Louis-S.-St-Laurent, Compton  
Tél. : 819 835-5549  
[www.grosPierre.com](http://www.grosPierre.com) | [vergergrosPierre@gmail.com](mailto:vergergrosPierre@gmail.com)

# L'écho municipal

## Écho du directeur général



### Qu'en est-il de l'amas de sable de déneigement?

Le 5 décembre 2018, pour donner suite à une plainte, le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a procédé à l'échantillonnage d'une flaqué d'eau à côté de l'amas de sable et de sel de déneigement au garage municipal. Les résultats ont démontré une concentration de sel dépassant la limite permise. Le Ministère a donc demandé à la Municipalité de remédier à la situation. Pour valider l'étendue de l'impact, la Municipalité a mandaté un laboratoire pour prélever des échantillons dans un cours

d'eau et un puits à proximité. Les résultats des analyses en laboratoire illustrent que les seuils sont tous respectés dans le cours d'eau et dans le puits en question. Aucune contamination des sols, des puits ou des cours d'eau n'a été relevée. Actuellement, la Municipalité travaille en collaboration avec le Ministère pour mettre en place une solution visant à éviter que des eaux de ruissellement chargées de sel au-delà des seuils permis ne soient rejetées dans l'environnement.

-Philippe De Courval, Directeur général  
Municipalité de Compton

**Ferblanterie EdgarRoy**

Systèmes complets de chauffage, ventilation, climatisation.  
Conception, fabrication et installation.

1021, rue Child  
Coaticook, Qc J1A 2S5

T. 819 849-0532  
edgar@ferblanterieroy.ca

ferblanterieroy.ca

**Station Service Boivin Inc.**

UNI-PRO

6640, Louis-S.-St-Laurent, Compton J0B 1L0

**Patrick et Daniel**

Tél: 819 835-5447  
garageboivin@hotmail.com

**LÀ**

**POUR LES GENS DE CHEZ NOUS**

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

1 877 799-8844

**DANSE COSTUMÉE D'HALLOWEEN**

Vendredi 1er novembre 19 h  
Sous-sol de l'église

Le comité des loisirs vous invite à une soirée de danse costumée d'halloween avec la DJ Patricia Désorcy. Service de bar sur place au profit du Comité de Mobilisation de l'école Louis-Saint-Laurent de Compton. Nous vous invitons à venir vous amuser en famille.

Compton

Pour toutes questions, 819 835-5584 ou loisirs@compton.ca

**Pavillon**  
des arts et de la culture de Coaticook

819 849-6371  
116, rue Wellington  
Coaticook  
www.pavilloncoaticook.com

Hommage à CCR  
Travelling Band 25 oct. 20 h

Jean-François Mercier 1 nov. 20 h

Andréanne A. Malette 4 oct. 20 h

NoZen 3 nov. 12 h

Musique à bouches 6 oct. 12 h

Matt Lang 8 nov. 12 h  
À venir

Simon Gauthier / 26 oct. / ANNULÉ  
Au pays des vents / 17 nov. / 10 h  
Salon des artisans  
23 et 24 nov. / 10 h à 16 h  
Casse-Noisette, le conte / 8 déc. / 10 h  
Sam Breton / 18 janv. / 20 h  
Caroline Savole / 24 janv. / 20 h

Le Jardin créole de Grand-Père moustache 20 oct. 10 h

Coaticook

Desjardins

CALQ

Patrimoine canadien

Canadian Heritage

Nos sincères sympathies à la famille et aux proches de :

Gisèle Bourdage L'Heureux  
Yolande Fortin  
Adrien Bouthot  
Huguette Gagnon Caron  
Madeleine Morin Leblond  
Yvon Michaud



819 849.6688 info@cfcoaticook.com  
salonfunerairecoaticook.com  
284, rue Child, Coaticook

Les préarrangements funéraires : une option rassurante pour vous et vos proches. Prenez rendez-vous avec nos professionnels, vous en serez encore mieux informés !



**SAMEDI  
28 SEPTEMBRE  
GRATUIT**

**Les journées  
de la culture**

**Circuit animé, inspiré par  
l'agriculture et la culture**

Activité coup de cœur  
de l'équipe Les journées de la culture

13 h 30 Visite de l'exposition **Cultures croisées: l'art et la terre** à la Maison des arts St-Laurent et atelier créatif.

14 h Visite de l'exposition **308 lots** de l'artiste Mériol Lehmann au Parc des Lions.

14 h 30 Rencontre avec un personnage surprise près de la bibliothèque.

14 h 45 Lieu Historique national Louis S. St-Laurent, création d'une chanson avec deux personnages historiques.

15 h 15 Prestation de danse clogging avec 20 danseurs sur place au Lieu Historique national Louis S. St-Laurent. Un léger goûter sera servi.

**Accueil  
à la Maison des arts  
St-Laurent  
au 7 chemin de Hatley  
dès 13 h 30**

Veillez confirmer votre présence en appelant au 819 835-0404 ou par courriel à [loisirs@compton.ca](mailto:loisirs@compton.ca)



**LE RELAIS DU DOMAINE  
CLUB VIDÉO · DIÉSEL**

8950, Rte. Louis-S. St-Laurent  
Compton (Qc.) J0B 1L0



Tel / Fax : 819-835-9448

*Travaux Légers Env.*  
R.B.Q. : 8343-6162-32

- MINI EXCAVATION
- TRANSPORT BOIS DE CHAUFFAGE
- DÉNEIGEMENT
- FAUCHAGE BORD DE ROUTE
- TRANSPORT PIERRE / SABLE / TERRE



Tél. 819 835-0884  
Télé. 819 835-0191  
Cell. 819 823-2854

François Duquette, propriétaire

LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES  
**JM Martineau inc.**

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL  
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516  
Michel Martineau • Bruno Scalabrini  
[info@jmmartineau.com](mailto:info@jmmartineau.com)  
7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

**Pour le plaisir de  
mieux manger**

VOTRE MARCHÉ DE QUARTIER

**Marché Patry et fils**

• LES MARCHÉS •  
**Tradition**



**Produits locaux**

**Viandes fraîches,  
charcuteries et  
fromages fins**

**Abondance de fruits  
et légumes de qualité**

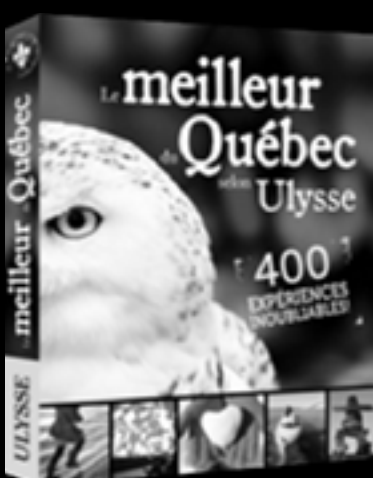
**Mets préparés maison  
et produits régionaux**



**Ample sélection  
de vins haut de gamme  
et de spiritueux**

**Ouvert tous les jours  
de 8h à 21h | 819 835-5492**

Le **5<sup>e</sup>**  
**Élément**  
restaurant



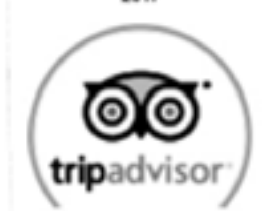
819 835-0052  
[www.lecinquiemelement.ca](http://www.lecinquiemelement.ca)

LAURÉAT RÉGIONAL  
LES GRANDS  
**PRIX**  
DU TOURISME  
QUÉBÉCOIS  
2013

Le meilleur restaurant  
du terroir



Attestation d'Excellence  
2017



**AGIR POUR NOTRE  
ENVIRONNEMENT, ÇA COMMENCE  
DANS NOTRE ASSIETTE**



**AVEC ANNE MARIE COMPAROT,  
M. SC. ENV. COMMUNICATRICE ALIMENTATION  
ET ENVIRONNEMENT**

**MARDI 22 OCTOBRE 2019  
19H**

CETTE CONFÉRENCE VOUS PROPOSE DES PISTES POUR PROTÉGER NOTRE PLANÈTE EN COMMENÇANT PAR NOTRE ASSIETTE. ON Y ABORDE LES CHOIX DE L'ALIMENTATION LOCALE, DE SAISON ET BIOLOGIQUE. QUELLES SONT LES PROTÉINES À FAVORISER? QUELLES VIANDES CONSOMMER ET QUELLES ESPÈCES DE POISSONS PRIVILÉGIER?



Cette conférence gratuite est une invitation du Comité citoyens en environnement de Compton.

À la bibliothèque Estelle-Bureau au 29 chemin de Hatley.  
Pour réservation, contactez Jordane Masson au 819 993-8867

5 et 6 octobre 2019  
de 10h à 17h



Comptonales

# Virée Gourmande



NOUVEAU

## Nouveautés aux Comptonales

- Nouvelles destinations
- Nouveau producteurs
- Nouveau Festin
- Nouveau circuit de navettes
- Nouveau volet culturel

### 📍 Domaine Ives Hill

12, chemin Boyce, Compton (Qc) JOB 1L0 819 837-0301  
domaineiveshill.com

#### Producteurs

- Domaine Ives Hill - Produits de cassis et autres fruits -
- Charcuterie Scotstown - Charcuteries variées -
- Les Délices d'Elliot - Chocolaterie et gourmandises -
- Le Jardin des Grenouilles charmantes - Condiments, marinades, vinaigrettes -
- Miel Pur Délice inc. - Produits du miel -
- Les As du fumoir - Produits fumés variés -
- Tchaga Kombucha - Kombucha, Boisson sans alcool -

#### Animation

- Balade en tracteur (\$)
- Personnage de la Voie des Pionniers

#### Musique

- Samedi - Blues
- Dimanche - Handpans



### 📍 Verger Ferland

380, chemin de la Station, Compton (Qc) JOB 1L0 819 835-5762  
vergerferland.com

#### Producteurs

- Cidrie Verger Ferland - Pommes, poires et prunes -
- Microbrasserie La Memphré - Bières -
- Vallée des grands potagers - Maraîchers -
- Ducs de Montrichard - Produits de canard -
- Jardin La Palmeraie (mille et une noix) - Pâtisseries orientales, produits à base de noix -
- La Ferme Renaissance - Sanglier et cerf rouge -
- Café Hubert St-Jean - Café torréfié local -

#### Animation

- Tours de tracteur et maquillage pour enfants



## Trajets et navettes

NOUVEAU

Sauvez du temps et visitez les destinations, dans les deux sens! Toutes les 15 minutes, une navette vous transportera vers de nouvelles découvertes.

Trajet Bleu	Trajet Rouge
Domaine Ives Hill	Domaine Ives Hill
Verger Le Gros Pierre	Dominion Grimm
Verger Ferland	Érabièrre du village
Fromagerie La Station	Parc des Lions
Parc des Lions	Fromagerie La Station
Érabièrre du village	Verger Ferland
Dominion Grimm	Verger Le Gros Pierre
Domaine Ives Hill	Domaine Ives Hill



## Admission

	Passeport*	Coupons
Adultes (13 ans et plus)	5,00\$	1,25\$ ch. 16 pour 20,00\$
Enfants (2 à 12 ans)	Gratuit	5 coupons gratuits
Enfants (2 ans et moins)	Gratuit	-

\*Les passeports sont obligatoires.

## Profitez-en!

- Apportez de l'argent comptant ( Paiement interac disponible à l'admission )
- Apportez vos bouteilles d'eau et glacières
- N'oubliez pas votre parapluie en cas de précipitations et vos sacs pour les achats
- Utilisez des stationnements proposés et déplacez-vous en navettes pour une Virée plus écologique!
- Achetez vos billets et passeports en prévente pour économiser temps et argent!

## Festin Tapas et Cocktails des Comptonales

NOUVEAU

Soirée-bénéfice enchanteresse, en formule 5 à 8 gastronomique, pour célébrer l'ouverture de la Virée gourmande

Ambiance festive et décontractée

**Quand et où:** Le 4 octobre, dans le hall du fabuleux bâtiment patrimonial du mythique King's Hall de Compton

**Au menu:** Apéro, généreux festin de tapas et de desserts et abondant plateau de fromages Service de bar (\$)

**Coût:** 100 \$ par convive. Épargnez 10 \$ par billet si vous réservez plus de quatre billets. Faites vite, le nombre de places est limité!  
Date limite pour réserver : le 30 septembre

Une expérience gourmande du chef Dominic Tremblay du DT Bistro de Sherbrooke et du Café Massawippi de North Hatley et du mixologue Michaël Parent, de Millebois – Érable à boire



## Solution Informatique Jean Fontaine

- Services techniques
- Entretien
- Réparation
- Dépannage
- Formation

www sijf.ca

819-238-5853

jeanfontaine@sijf.ca

## Merci aux partenaires des Comptonales



Photographie : Lisette Proulx  
Monique Clément, recycologue  
Autobus Ashby

## Merci aux bénévoles

Année après année, c'est aussi grâce à vous que la tradition se perpétue.

## 📍 Fromagerie La Station

440, chemin de Hatley, Compton (Qc) JOB 1L0 819 835-5301  
fromagerielastation.com

### Producteurs

**Fromagerie La Station** - Fromagerie biologiques -  
**Cantons brasse** - Bières -  
**Ferme O Petits soins** - Viande de chevreau -  
**Fundus Fungus** - Bouchées végétariennes -  
**Les délices de Compton** - Petits fruits biologiques -  
**Millebois** - Érable à boire -  
**Mitch Jerky** - Porc fumé à l'ancienne au bois d'érable -  
**La Diperie** - Gâteries glacées -  
**Ferme de promelles** - Farine biologique -

### Animation

Jouer dans le foin et nourrir les animaux

Koyott Tuques

Pink Colibri - Expérience soyeuse

### Musique

Violoniste - François Laplante



## 📍 Verger Le Gros Pierre

6335, route Louis-S.-St-Laurent, Compton (Qc) JOB 1L0 819 835-5549  
grosPierre.ca

### Producteurs

**Verger Le Gros Pierre** - Pommes et produits dérivés -  
**11 comtés brasserie rurale & Fromagerie Nouvelle-France** - Bières et fromage -  
**Érabièrre Nouvelle génération** - L'art de l'érable réinventé -  
**Ferme Lennon** - Élevage à l'ancienne de porc et de veau -  
**Flavora** - Yogourt au lait de brebis -  
**Rituel G** - Traiteur et prêt-à-manger -

### Animation

Modules de jeux et tours de tracteur

### Musique

Bart Miazga et ses percussions



## 📍 Parc des Lions

Bienvenue sur le site enchanteur du marché de soir de Compton, en plein coeur du village, derrière l'église.

### Producteurs

NOUVEAU

**Brevages Bulls Head Inc.** - Boissons -  
**Marché Tradition Patry et Fils** - Kafta de porc et bar à bières locales -  
**Érabièrre Caséal** - Érabièrre biologique -  
**La Miellerie King** - Produits du miel et boisson -  
**Les Zerbes folles** - Thés, tisanes, et pâtisseries au thé -  
**Pain voyageur** - Boulangerie et viennoiserie -  
**Comité de mobilisation de l'école primaire** - Café et bouchées fabriqués par des enfants -  
**Maison Nokomis** - Vin d'érable -  
**Le fumoir de l'étang** - Truite fumée -

### Animations

Danse gitane: 11h, 12h, 13h  
Nicole Demers: Peinture collective  
Nourri-Source: Halte Famille  
Créations Mammy Diane  
Section Lounge - Mrc de Coaticook

**Musique** Réjean Turbide

NOUVEAU

### Volet culturel

**Maison des Arts St-Laurent** Projet Cultures Croisées : l'exposition d'œuvres inspirées par le croisement unique de la culture de la terre et de l'art. Du 21 septembre au 13 octobre 2019

**La Forge d'Ilmarinen** Le forgeron du village ouvre ses portes aux visiteurs au 6685 Route Louis-S.-Saint-Laurent, Compton.

**Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent** Visite de la maison natale et du magasin général. Animation costumée et musicale. Danse gitane au chapiteau : 14 h, 15 h, 16 h

## 📍 Érabièrre du Village

7255, route Louis-S.-St-Laurent, Compton (Qc) JOB 1L0 819 212-3786  
erabierreduvillage.ca

### Producteurs

NOUVEAU

**Érabièrre du village** - Spécialités de cabane à sucre -  
**Siboire Microbrasserie** - Bières -  
**Le Vieux Balsamique** - Délices à découvrir -  
**Ferme le Sabot d'or** - Saucisses de cerf rouge et produits de charcuteries -  
**Le Cep d'argent** - Vins -  
**Les grenailles** - Gourmandises sucrées et salées -  
**Mystea** - Bubble tea, thés et tisanes -  
**Serre René Robidoux** - Raisin bleu -

### Animation

Les ânes en culottes

### Musique

Chansonnier Luc Paradis



## LIVRAISON GRATUITE VOTRE PHARMACIE À COMPTON!

CHANTAL DIONNE ET ERIC PORTELANCE  
PHARMACIENS

Proximed



Une petite pharmacie  
communautaire toujours à  
l'écoute et au service de ses  
patients. Chez nous, votre bien-être est notre priorité!

819 835-9999

6630, route Louis-S.-Saint-Laurent  
Compton (Québec)

### Heures d'ouverture

Lundi au mercredi : 9h00 à 18h00

Jeudi et vendredi : 9h00 à 19h00

Samedi : 9h00 à 17h00

Dimanche : fermé

Ouvert  
depuis 5  
ans  
déjà!!

Saviez-vous que nous pouvons transférer vos ordonnances d'une autre pharmacie? (certaines conditions s'appliquent)

Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

VOTRE Unimat DE COMPTON

EST MAINTENANT

BMR

### NOS HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8h à 17h30

Samedi : 8h à 16h

Dimanche : 9h à 13h

26, ch. de Haltey, Compton | 819 835-5411

Profitable pour tous.

VIVACO  
GROUPE  
COOPÉRATIF



BIBLIOTHÈQUE Estelle-Bureau  
RENCONTRE D'AUTEURE  
VENEZ RENCONTRER  
**Francine Ruel**

Mercredi  
16 octobre, 19 h

À travers son nouveau roman, *Anna et l'enfant-vieillard*, la comédienne et écrivaine Francine Ruel dévoile, avec beaucoup d'émotion, une situation qui la touche personnellement : l'itinérance de son fils. Par la voix du personnage d'Anna, elle raconte l'insoutenable réalité d'une mère qui doit faire le deuil d'un enfant vivant.



Gratuit pour les abonnés et 10 \$ pour les non-abonnés de la bibliothèque Estelle-Bureau. Places limitées. Veuillez réserver au 819 835-0404 ou par courriel à biblio003@reseaubiblioestrie.qc.ca



## Que sont ces gaz dans les silos ?

**Au Québec, en moyenne, un travailleur par année meurt enseveli ou intoxiqué dans un silo. Avec tous ces accidents dramatiques survenus ces derniers mois dans notre région, nous avons cru bon de tenter de mieux comprendre les dangers liés aux gaz d'ensilage.**

- PAR DANIELLE GOYETTE

Bien que bon nombre de producteurs qui liront ces lignes y trouveront peu d'informations qu'ils ne connaissent pas déjà, nous avons tout de même cru bon de publier ce texte pour répondre à différentes interrogations entendues ici et là ces dernières semaines.

### L'ensilage

Il faut d'abord savoir ce qu'est l'ensilage. Le foin et le maïs amassés au champ sont transportés par camions vers les silos où un mécanisme fait tomber ces matières végétales dans un engin à air soufflé qui propulse le tout dans un tuyau longeant le silo jusqu'en haut. D'en haut, les végétaux basculent dans le silo et s'y accumulent dans un amas compact.

Entreposés dans ces longues tours rondes qui constituent des espaces clos très hermétiques, ces végétaux vont fermenter jusqu'à former un genre de choucroute qui sera servie aux animaux de la ferme. Cette « choucroute » se forme par un procédé chimique appelé fermentation lactique anaérobie. Ce procédé commence environ six heures après l'ensilage et se poursuit pendant 60 heures. Bien que cela demeure le moment le plus dangereux, les gaz continuent tout de même d'être émis de manière potentiellement dangereuse jusqu'à trois semaines après l'ensilage, diminuant ensuite progressivement au cours des quatre à six semaines suivantes. Le silo ne devrait être ouvert que quatre semaines après le dernier remplissage pour commencer l'alimentation du troupeau ou pour ajouter une nouvelle récolte.

### D'où proviennent les gaz toxiques ?

En fermentant, cet amas très compact de plantes fourragères en vient à produire des gaz plus lourds que l'air qui ont tendance à s'accumuler à la surface de l'ensilage ou du fourrage. Certains d'entre eux peuvent être dangereux comme le gaz carbonique, aussi dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), un gaz toxique et asphyxiant qui prend la place de l'oxygène dans le silo ainsi que le dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>), un gaz très irritant à la désagréable odeur d'eau de Javel. Ce sont ces gaz lourds qui s'accumulent dans le silo qui peuvent mettre en danger la vie des fermiers qui entrent en contact avec eux.

Ces oxydes nitreux peuvent causer une irritation immédiate des voies respiratoires, une irritation immédiate des yeux, un œdème\* aigu du poumon qui peut être immédiat ou se développer après 4 h à 48 h ou une bronchite oblitérante\* entre deux à six semaines après l'exposition au gaz. De plus, il y a toujours des dangers d'inhalation de spores, de moisissures et de bactéries.

### La bonne marche à suivre

L'extrême prudence est toujours de mise et tous les gestes qui suivent sont recommandés en tout temps. Il est primordial de faire ventiler le silo de 30 à 40 minutes avant d'y monter, de vérifier la teneur en gaz avec un détecteur d'oxydes nitreux, de porter un masque de protection respiratoire certifié adéquat et dans les cas de déplacement en hauteur, de porter un harnais relié à un système de levage et de retenue et à un câble de sécurité.

L'idéal est toujours de choisir des méthodes ou des équipements qui visent à éliminer, autant que possible, la nécessité d'entrer dans ces espaces clos et de toujours privilégier les interventions par l'extérieur. Dans des cas plus complexes de réparation ou d'inspection des lieux, il vaut mieux faire affaire avec une équipe spécialisée ou sinon de suivre toutes les procédures les plus sécuritaires qui soient.

S'il est nécessaire d'entrer dans le silo, il est essentiel de suivre toutes les étapes des procédures de sécurité établies selon la *Fiche de procédure d'entrée dans les silos* reconnue par l'UPA et la CSST et de ne pas en déroger. Le travail doit se faire en équipe et un travailleur doit toujours se tenir à l'extérieur du silo pour une surveillance permanente.

Nous savons tous que le travail de ferme est un travail exigeant qui demande bien des heures à l'ouvrage. Malgré tout, la sécurité doit toujours y primer, chaque jour, en tout temps.

## Saviez-vous que ?

- On compte plus de 500 silos-tours sur le territoire de la MRC de Coaticook.

- Qu'un pont de grains peut se former au-dessus d'un espace vide dans le silo et si un travailleur y marche, il peut s'effondrer et le travailleur risque d'être enseveli en quelques secondes.

- Il peut arriver que les portes ou les conduits de la salle d'alimentation de l'étable ne soient pas assez étanches et que les gaz toxiques s'y répandent.

- Neuf producteurs sur dix entrent dans leur silo à des moments à risque élevé d'exposition avec les oxydes nitreux.

- Un producteur sur quatre a eu de la difficulté à respirer à cause des gaz d'ensilage au cours des deux dernières années.

- Un producteur sur quatre a ressenti des irritations aux yeux à cause des gaz d'ensilage au cours des deux dernières années.

- Plusieurs ont confirmé avoir connu des périodes d'étourdissements, des maux de tête, des maux de cœur et 6 % ont même ressenti des douleurs à la poitrine.

- Un producteur sur quatre avoue ne pas sortir du silo même s'il ressent les effets du gaz.

- Quatre producteurs sur dix ne jugent pas bon de consulter un médecin après avoir été en contact avec ces gaz.

- 100 % des producteurs jugent utile de ventiler le silo de 30 à 40 minutes avant d'y entrer, mais seulement 89 % le font en réalité.

- 74 % jugent utile d'utiliser les détecteurs de gaz, mais 4 % seulement les utilisent en réalité.

- Seulement 51 % consulteraient un médecin s'ils avaient des symptômes au sortir d'un silo.

Source des données : Dossier *La maladie du silo : un portrait des pratiques*, étude effectuée par la Direction de santé publique de la Montérégie et l'Université de Sherbrooke.



\* L'œdème pulmonaire est une accumulation de liquide dans les poumons causée par la présence de gaz et peut entraîner une insuffisance respiratoire.

\* Une bronchite oblitérante est une affection pulmonaire par obstruction des bronchioles dans les poumons.

Sources générales:

[www.santeseurite.upa.qc.ca/sante-et-securite/documentation/](http://www.santeseurite.upa.qc.ca/sante-et-securite/documentation/)

[www.santecom.qc.ca/Bibliothequevirtuelle/santecom/35567000067287.pdf](http://www.santecom.qc.ca/Bibliothequevirtuelle/santecom/35567000067287.pdf)

[www.santeseurite.upa.qc.ca/wp-content/uploads/2019/04/Affiche-Maladie-du-silo\\_Version-finale.pdf](http://www.santeseurite.upa.qc.ca/wp-content/uploads/2019/04/Affiche-Maladie-du-silo_Version-finale.pdf)

[www.santeseurite.upa.qc.ca/wp-content/uploads/2019/04/Agriculteurs-attention-aux-gaz-des-silos.pdf](http://www.santeseurite.upa.qc.ca/wp-content/uploads/2019/04/Agriculteurs-attention-aux-gaz-des-silos.pdf)

[www.csst.qc.ca/prevention/secteur/agriculture/semaine-prevention/pages/2016-silos-grains.aspx](http://www.csst.qc.ca/prevention/secteur/agriculture/semaine-prevention/pages/2016-silos-grains.aspx)

[www.cnesst.gouv.qc.ca/agriculture](http://www.cnesst.gouv.qc.ca/agriculture)

Merci pour sa collaboration à Étienne Lafortune, agent de développement agricole, MRC de Coaticook

## Vous aimez votre journal communautaire L'écho de Compton ?

### Devenez membre soutien de l'OBNL L'écho de Compton

Nous vous invitons à devenir membre de L'écho afin de le soutenir financièrement pour qu'il demeure toujours le plus beau des journaux ! Le coût annuel pour devenir membre régulier est de 10 \$ et membre corporatif, 50 \$.

#### REMPLISSEZ CE BON ET POSTEZ-LE-NOUS

Je deviens membre de l'OBNL L'écho de Compton

Membre régulier : 10 \$ par année  Membre corporatif : 50 \$ par année

Nom : .....

Adresse : .....

Numéro de téléphone : .....

Je fais mon chèque à l'attention de l'OBNL L'écho de Compton  
CP 322, Compton, Qc, J0B 1L0



# Lancement d'un premier album pour une Comptonoise

- PAR JORDANE MASSON

Native de Compton, la chanteuse Isabelle s'est fait connaître internationalement depuis plusieurs années avant de revenir au Québec pour lancer son tout premier album intitulé *Version 2.0*. Celui-ci est constitué de six créations originales anglophones à saveur pop rythmée. Pour l'occasion, Isabelle vous invite à venir partager et célébrer ce moment unique dans la vie d'une artiste le 27 octobre 2019 à 19h, sur la scène du Parvis de Sherbrooke.

« C'était vraiment important pour moi de pouvoir vivre ce moment-là avec les gens de chez-nous, là où tout a commencé. » - Isabelle Gagnon

## Toute une évolution!

Indéniablement dans son élément sur scène, ce sont seize années de spectacles en tant que chanteuse-interprète qui ont forgé la fougue et l'énergie contagieuse de la Comptonoise. Des spectacles aux Soirées artistiques de la Frontalière, à ses performances à *Canton est fier* au Pavillon des arts de Coaticook, suivit de ses études en musique au Cégep de Sherbrooke, jusqu'aux tournées professionnelles à l'international; tant de chemin de fait pour atteindre ce rêve de devenir auteure-interprète qu'elle s'appête à réaliser. Déterminée à créer un univers à son image sans passer par les populaires télé-réalités, Isabelle mise sur la connexion avec les gens ainsi que le partage de ses valeurs pour bâtir les bases de son nouveau défi. La réponse est unanime: partout sur son passage, le public est conquis et l'appuie dans sa démarche, ce qui explique le succès monstre de la campagne de socio-financement qui lui a permis de financer et autoproduire son premier album solo en totalité.

Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans son nouveau projet et nous vous invitons à l'encourager vous aussi en assistant à son lancement le 27 octobre prochain. Billets en vente au coût de 15\$ taxes incluses (gratuit pour les 10 ans et moins) à la billetterie et sur le site web du Parvis de Sherbrooke ([salleduparvis.com](http://salleduparvis.com)). Suivez le cheminement d'Isabelle sur les médias sociaux : [izabelleartist](https://www.instagram.com/izabelleartist) ou son site web: [izabelleofficial.com](http://izabelleofficial.com).

## L'écho des Lions de Compton

### Le parc des Lions plus beau que jamais

- PAR DANIELLE GOYETTE

Cet été, le parc des Lions s'est enjolivé plus encore! Dans le cadre d'un important projet d'embellissement et après avoir effectué un exigeant travail de drainage du sous-sol pour contrer les inondations du terrain, le Club Lions a planté 12 nouveaux arbres à maturité dans le parc, qui vont apporter un peu plus d'ombre et de quiétude aux visiteurs. Trois catalpas à feuilles cordées, trois érables rouges, trois chênes à gros fruits, un marronnier glabre, trois féviers d'Amérique et un Ginkgo Biloba sont ainsi venus se joindre aux autres nombreux arbres imposants de ce parc déjà si beau, si chaleureux, si invitant.

# L'écho des jeunes

Chères lectrices, chers lecteurs,

Comme vous l'avez certainement vu et entendu parler, l'environnement et les changements climatiques sont des sujets d'actualité, c'est pour cette raison que j'ai décidé de vous écrire aujourd'hui.

Ce n'est plus une question d'y croire ou de ne pas y croire, mais plutôt de planifier nos choix futurs pour préserver notre si belle planète.

Être écolo, c'est être cultivé, car en prenant conscience des enjeux environnementaux, nous nous instruisons, et par la suite, nous pouvons faire prendre conscience de ces faits à notre entourage et ainsi contribuer à l'effet d'entraînement.

Une fois que nous maîtrisons le sujet, il est temps de passer à l'action. Il y a, bien sûr, différents niveaux à atteindre graduellement, je ne demande à personne d'adopter un mode de vie zéro déchets du jour au lendemain, mais par contre, refuser un sac de plastique ou une paille de plastique n'a jamais tué personne.

Bien que nombreux soient ceux pour qui les petits gestes sont maintenant insuffisants, je crois éperdument que si chaque personne accomplissait un ou quelques petits gestes par jour, que ce ne soit qu'en limitant au minimum l'utilisation de plastiques à usage unique ou en rapportant ses canettes et ses bouteilles consignées, il y aurait déjà une différence dans la quantité de déchets se retrouvant dans la nature. Saviez-vous qu'environ 57 millions de pailles de plastique à usage unique sont jetées chaque jour au Canada? Cette situation m'alarme à un très haut point. Pour diminuer ce nombre énorme, je vous propose deux options.

La première est la moins coûteuse et la plus accessible, c'est tout simplement de refuser la paille. Il est possible dans la majorité des situations de boire sans ces tubes de plastique qui mettront beaucoup trop d'années à disparaître de notre planète. La deuxième option consiste à utiliser une paille réutilisable en bambou ou en Stainless. Celles-ci se transportent très aisément dans un sac à main ou dans le coffre à gant de la voiture.

La région de Compton et ses environs regorgent de produits locaux accessibles à tout le monde, je tiens personnellement à féliciter les gens qui achètent déjà des aliments locaux.

En plus d'acheter des produits d'ici, avez-vous déjà songé à faire pousser vos propres légumes dans votre jardin? Un jardin est très peu coûteux à produire et peut vous fournir un bon ratio de légumes durant la saison chaude.

En récoltant ou en achetant aussi une simple tomate dans un marché local, nous encourageons la culture durable et non pas un grand importateur de légumes d'un pays différent avec des normes environnementales différentes.

Je suis conscient que certains produits ne se cultivent pas sous nos climats, c'est pour cette raison que je vous conseille de sélectionner des

Cette chronique donne la parole aux jeunes de notre région de 14 à 24 ans qui témoignent de leurs passions, leurs rêves, leurs espoirs.



aliments biologiques de préférence en vrac.

Petite parenthèse, il est très intéressant de se fabriquer des sacs en tissu pour transporter les fruits et les légumes du marché en évitant ainsi l'utilisation de sacs de plastique, je vous invite à regarder les tutoriels prévus à cet effet sur Internet.

Et puis, quoi de plus simple que la

consigne? En parlant de développement durable, la consigne en est championne. L'aluminium est un matériau recyclable à l'infini, c'est pour cette raison qu'en rapportant vos canettes consignées, vous contribuez à faire tourner la roue d'un mode de vie plus durable.

Pour conclure, je vous invite tous à prendre part au mouvement environnemental et à partager votre façon de penser et vos accomplissements avec vos proches pour leur donner à leur tour la piqûre et, à long terme, de créer une communauté écolo.

Sur ce, chères lectrices, chers lecteurs, je vous souhaite une excellente journée remplie de pensées vertes!

- Jason Gagné, 16 ans

## Un tournant écologique pour le Wood 2.0

- PAR JORDANE MASSON

Depuis le début de l'été, les Terrasses Wood 2.0 se tournent vers des alternatives écologiques pour sa clientèle. En plus de pouvoir utiliser des pailles en papier et de recevoir sa poutine dans des bols lavables, il est désormais possible de demander une tasse réutilisable pour emporter son café ou toutes autres boissons froides ou chaudes. Il s'agit du tout nouveau concept La Tasse qui rallie des commerces de Sherbrooke, Magog, East Angus, Lac-Mégantic, Compton et plusieurs autres au Québec.

« On essaie de diminuer notre utilisation d'aluminium et de plastique. L'aspect écologique nous tient à cœur autant à la maison qu'à notre commerce. D'avoir des fournisseurs qui nous aident avec ce genre de programme et une Municipalité prête à nous épauler, c'est vraiment encourageant! » - Diana Paré, gérante

### Comment ça marche?

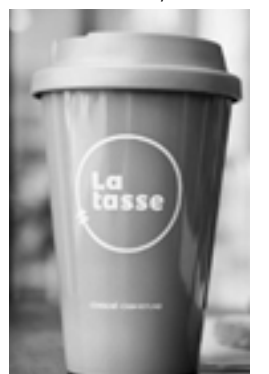
Vous obtenez le gobelet avec une consigne de 5\$. Par la suite, vous pouvez le retourner à n'importe quels commerces inscrits au réseau qui vous rembourseront votre dépôt. Vous pouvez aussi demander une autre tasse pour votre consommation du moment ou réutiliser

celle que vous aviez déjà. Il n'est pas obligatoire de la nettoyer avant le retour, car elle est acceptée uniquement dans les commerces utilisant un lave-vaisselle industriel.

### Une aide de la Municipalité

Pour faire suite à une demande du Wood 2.0, le Comité de citoyens en environnement a proposé une résolution qui a été adoptée par le conseil municipal au mois de mai 2019. Il s'agit d'une subvention de départ pour aider tous commerces de Compton qui souhaiteraient joindre le réseau La Tasse. Une belle façon d'encourager le tournant écologique dans notre municipalité! Pour plus d'informations, visitez: <https://www.latasse.org/>.

Photo : Krystel V. Morin



## TERRASSE



RESTAURANT | BAR LAITIER

### Toujours accueillant depuis plus de 10 ans!



Ouvert la semaine de 10h à 21h  
819 835-0060



Monique Bégin devant son lentimètre

## Toutes ces lunettes usagées préparées pour les moins bien nantis

Quand Monique Bégin, membre des Lions de Compton depuis 2011, s'implique, elle ne le fait pas à moitié. Pendant 15 ans, elle a recueilli les lunettes usagées des gens de la région, a organisé des séances de lavage et d'essuyage, en a vérifié les ordonnances et les a classées pour les remettre ensuite à l'équipe d'Optométristes sans frontières qui les distribuait de par le monde.

- PAR DANIELLE GOYETTE

Pendant 15 ans, dès le début de sa retraite, Monique a fait cela à temps plein, pendant six mois chaque année. En 2019, à regret, elle a décidé de s'arrêter. Parce qu'elle a décidé de prendre soin d'elle un peu et de profiter de cette retraite qu'elle n'a pas encore vue passer !

### Une initiative porteuse de bonheur

L'initiative de préparer des lunettes usagées pour les plus démunis dans le monde en collaboration avec Optométristes sans frontières remonte à très loin. Le 30 juin 1925, Helen Keller, une dame devenue aveugle et sourde à l'âge de 18 mois, et dont l'histoire est bien connue,

#### Helen Keller

s'adresse aux membres de la convention du Lions Clubs International réunis dans l'Ohio. Cette dame volontaire et avant-gardiste met les Lions au défi de devenir des « chevaliers des aveugles dans la croisade contre les ténèbres. » Pour tous les Lions dans le monde, cela deviendra le début d'un engagement qui ne se tarira jamais. Une multitude de missions seront



### Des Lions bénévoles à l'oeuvre

engagées afin que les plus démunis puissent profiter de soins optométriques afin de mieux voir. En 1971, le club Lions International déclarera le 1er juin « Journée Helen Keller ». Et en plus d'offrir de tels soins, d'autres services verront le jour

comme celui d'amasser des lunettes usagées et de les distribuer aux gens dans le besoin.

### En mission de par le monde

Les Lions présents à cette journée n'ont jamais oublié ce discours. De nombreux comités de lunettes usagées organisés par les clubs Lions existent depuis dans différents pays. Le Coaticookois Hector Tremblay fait partie des Optométristes sans frontières à avoir sillonné la planète pour aller distribuer des lunettes aux gens dans le besoin. Monsieur Tremblay, lui-même un membre Lions, s'est rendu avec de petites équipes dans différents pays : Honduras, Haïti, Bolivie, Pérou, Philippines, Équateur, Roumanie, Mexique, Guatemala, Afrique dont la Tanzanie... Ce ne sont là que quelques pays qu'il a visités. Lors d'une seule visite, il pouvait distribuer jusqu'à 1 200 lunettes. À ce jour, Hector Tremblay a accompli plus d'une trentaine de missions et distribué plus de 35 000 lunettes dans tous ces pays.

### Collecter, laver, calibrer et distribuer des lunettes

De son côté, pendant toutes ces années, Monique Bégin n'a pas chômé. Son histoire à elle a commencé en 2004 quand elle rencontre Hector Tremblay qui lui fait part de cette œuvre humanitaire. Monique nous raconte. « Hector m'a entre autres initiée à l'utilisation du lentimètre qui permet de mesurer la prescription des lunettes à même les verres. Au début, le lentimètre avec lequel je travaillais était manuel. À l'époque, on devait préparer environ 500 paires de lunettes par année. On lavait et essuyait les lunettes à la main, l'analyse prenait du temps et on n'était qu'un petit groupe. Une chance que j'ai finalement reçu un lentimètre électronique en 2005 qui faisait tout le travail d'analyse tout seul. L'imprimante sortait même une étiquette avec la donnée dessus! Ça ne prenait même pas une minute et tout était fait! Je classais les lunettes dans des boîtes selon les calibres. Mon conjoint Vincent allait les porter chez Hector et elles étaient prêtes à partir en mission. »

### Lions à Compton

En février 2011, Monique devient membre Lions au club de Compton. Quand elle fait part de cette action bénévole aux membres Lions et de son besoin d'aide, on l'accueille avec beaucoup de support et d'encouragement. Monique prend en charge la collecte des lunettes usagées qu'elle et son mari entreposeront dans leur garage. Ils organisent des réunions de cuisine dans leur propre demeure avec des amis bénévoles pour le nettoyage des lunettes. « On les lavait avec des brosses à dents pour aller bien dans tous les recoins de la lunette et on les essuyait encore toutes à la main. Puis, avec mon lentimètre, j'en calibrais la prescription. »

De 18 à 20 000 lunettes usagées reçues au départ, ils en viendront à en recevoir 35 000, et ce, jusqu'à 46 000 en 2018. Toujours entreposées dans leur garage, ces lunettes proviennent des hôpitaux, d'optométristes, de pharmacies et de particuliers.

### Améliorer la charge de travail

Un jour, Lions Benoit Côté, membre fondateur du Club Lions de Compton, demande à Monique ce que les Lions pourraient faire pour alléger sa tâche. À partir de ce moment-là, Monique ne manquera plus jamais d'aide et ils se réuniront dorénavant au sous-sol de l'église Saint-Thomas-D'Aquin. Ils se rencontrent chaque semaine de janvier à mars et ils sont parfois jusqu'à douze à s'activer au nettoyage. Monique se souvient : « On pouvait sortir au moins 7 000 à 8 000 lunettes par année! Ça roulait! Quand elles étaient toutes propres, je les rapportais chez moi et je faisais l'analyse au lentimètre, bien installée dans ma grande verrière en écoutant de la musique. Dans une journée où je travaillais le matin, l'après-midi et parfois même en soirée, je pouvais préparer de 3 à 400 paires de lunettes. Je sortais environ 5 à 6 000 paires de lunettes par année. »

Ensuite, ils trouveront le moyen de faire laver les lunettes dans un lave-vaisselle industriel d'abord au café Que du bonheur! pendant deux ans, une gentillesse de Corine Descampe, puis ce sera ensuite la cafétéria de l'école Louis-St-Laurent qui accueillera l'équipe et même de jeunes Lionceaux qui donneront du



temps bénévole pour essuyer les lunettes sorties du lave-vaisselle. Enfin en 2018, l'équipe de Monique aura la possibilité d'utiliser le lave-vaisselle industriel du CRIFA à Coaticook. « À partir du moment où on n'a plus eu à laver les lunettes à la main, on a sauvé beaucoup de temps et c'était aussi beaucoup moins demandant comme travail! Au CRIFA, le lave-vaisselle prenait une minute et demie à laver près de 100 lunettes à la fois! Il ne nous restait plus qu'à les assécher à la main, le cycle de séchage étant trop chaud pour les montures. Mais quel temps on a sauvé. En 14 semaines, on a pu préparer plus de 14 000 paires de lunettes! »



Des Lionceaux essuient les lunettes propres

### C'est le temps de la « vraie retraite »

Si Monique Bégin s'est consacrée presque cœur et âme à la préparation de toutes ces lunettes dès qu'elle a pris sa retraite en 2004, elle a décidé en mars 2019 de prendre une véritable retraite en quittant son poste à la tête du nettoyage de lunettes pour Optométristes sans frontières afin de s'accorder le temps désiré pour jouer dans ses plates-bandes et respirer un peu. « Il fallait que je pense un peu à moi et que je profite enfin de ma retraite, ce que je n'avais pas encore eu le temps de faire ces 15 dernières années! Et puis, il y a quand même pas mal de gens dans le monde qui portent des lunettes qu'on leur a préparées tous ensemble, ici même, à Compton. Et ça, quand j'y pense, ça me fait toujours bien chaud au cœur! »

SUPERMARCHÉ  
**IGA**  
COATICOOK

Le plaisir de  
**mieux manger**

Le supermarché  
en région

265, rue Child  
Coaticook (Québec)  
819 849-6226

Notre priorité est de toujours  
mieux vous servir.

PRET-À-MANGER - BOULANGERIE - PÂTISSERIE - LÉGUMES BIOS



OUVERT TOUS LES JOURS  
LUNDI AU VENDREDI 9H À 18H  
SAMEDI 8H30 À 18H  
DIMANCHE 9H À 17H

3700 ROUTE 147, WATERVILLE - 819-562-6477

VENEZ VOIR NOS  
COURGES BIOS ET  
NOS CITROUILLES

# Ces grandes innovations à la Fromagerie La Station

Quelque 30 000 meules de fromage affinées par année au lieu de 9 000... De tout nouveaux fromages grands crus... La possibilité de toucher à un plus grand marché... C'est ce que les nouvelles installations de la Fromagerie La Station vont leur permettre dorénavant.

- PAR DANIELLE GOYETTE

Il suffit de passer sur le chemin de La Station pour remarquer l'imposante construction érigée en annexe de la fromagerie. L'ajout de ce grand bâtiment d'affinage augmente la superficie des lieux de 9 000 à 20 000 pi<sup>2</sup> et fournit dorénavant des espaces d'affinage à température et humidité contrôlées pour les fromages fins nécessitant quelque deux à trois ans de maturation. De plus, un « tout nouvel employé » pas mal vigoureux étonne tout le monde sur place par la quantité de travail qu'il réussit à abattre! Ce dernier est un impressionnant robot suisse qui s'active, sans s'essouffler, à broser les meules toute la journée. Et il est pas mal rapide ce petit dernier!

« Le propriétaire de la firme suisse JNJ Automation et l'un de ses techniciens se sont déplacés pour venir installer tout l'équipement et nous donner une formation, nous explique Simon-Pierre, responsable du secteur fromagerie à La Station. Comme nos fromages ont un format qui n'est pas standard, ce robot a été conçu et adapté spécialement pour nos besoins et notre entreprise. Il était le premier du genre qu'ils installaient. On a commencé à discuter avec eux des différentes options possibles en 2017, on l'a commandé en mars 2018 et il nous a finalement été livré en mai 2019. »



## Un robot extrêmement performant

Ce nouvel équipement robotisé exceptionnel contribue déjà à l'amélioration de la productivité. Les employés l'ont même baptisé avec humour

« Mario » en lien avec ce célèbre personnage de jeux vidéo « Mario Bros »! Alors qu'un employé pouvait broser environ 500 meules de fromage par jour, cet engin peut en broser 600... à l'heure! Simon-Pierre Bolduc nous en dit plus. « Eh Oui! Ce robot brosse en moyenne 600 fromages à l'heure et il peut en broser environ 18 000 en une semaine. Mais le robot fait plus que ces soins, il fait aussi toute la mise en place. Il a été dimensionné spécialement pour le nouveau bâtiment qu'on a fait construire. Avant l'agrandissement, on n'avait de la place que pour 9 000 meules de fromage. Maintenant, on peut y mettre jusqu'à 30 000 meules, ce qui équivaut à environ 45 000 manipulations par semaine. Ainsi, on triple l'espace d'affinage pour pouvoir aussi augmenter l'âge de nos fromages et élargir notre production. Au début de la fromagerie, c'était cool d'aller froter les meules à la main, on aimait ça, on en avait une quantité acceptable, mais avec les années, le nombre de meules augmentait et c'était de plus en plus stressant et exigeant pour les employés qui devaient accélérer leur cadence de soins pour y arriver chaque semaine. Ce robot va pouvoir faire le travail d'une dizaine de personnes qu'on ne trouve pas sur le marché du travail. »

Simon-Pierre nous explique d'ailleurs une autre des raisons qui a poussé l'entreprise à se procurer cet outil innovateur. « Il y a une sérieuse pénurie de main-d'œuvre en région et, en plus, le travail de brosse des fromages est une tâche très astreignante pour un humain. Chaque meule pèse environ cinq kg,



Soulever des meules pour les broser à cœur de jour est très exigeant physiquement. Nous nous devons d'évoluer afin d'atteindre des objectifs que nous ne pouvions plus atteindre de façon manuelle. Ce robot nous permet de nous consacrer à d'autres tâches et de nous concentrer plutôt sur la production et la qualité. On regarde cet engin travailler et

je vous dirais qu'on trouve ça un peu magique! Pour avoir brossé une grande quantité de fromages dans ma vie et connaître bien la difficulté que ça représente, je vous dirais que le regarder travailler ainsi, c'est assez incroyable! Ça rend notre tâche plus légère. Et en plus, il est important de savoir que cette technique ne réduit en rien la qualité de nos fromages. Nos fromages demeurent les mêmes bons fromages « fermiers » et nous ne les produisons toujours qu'avec le lait biologique de notre ferme familiale, grâce aux quelque 800 000 litres que nous donnent nos vaches chaque année. »

## D'autres projets pour l'avenir?

Tous ces changements importants vont permettre à la fromagerie d'être plus compétitive dans un marché florissant, en augmentant la production, ce qui leur permettra notamment de courtiser de nouveaux marchés et même d'expérimenter de nouveaux fromages. Ces importantes rénovations ont été rendues possibles en partie grâce à un coup de pouce financier de 910 355 \$ du gouvernement canadien. Ces travaux d'agrandissement menés aux coûts de près de trois millions de dollars vont permettre de tripler ainsi la production globale annuelle.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la Fromagerie La Station a le vent dans les voiles. Et il semble bien que ces dernières rénovations ne soient pas les dernières. D'autres seraient à prévoir pour bientôt, aux dires de Simon-Pierre. « On pense pouvoir agrandir l'étable l'an prochain. Ça devient nécessaire. Comme nous espérons augmenter notre troupeau, nos vaches risquent fort de se retrouver ainsi à l'étroit. On veut donc leur donner plus d'espace et tant qu'à rénover, on y instaurerait la stabulation libre, un espace à aire ouverte qui donnera plus de libertés aux bêtes, afin de toujours contribuer en même temps à leur offrir le meilleur confort qui soit. »

## Félicitations!

Récemment, la Fromagerie La Station se démarquait encore en raflant quatre prix prestigieux au grand Concours Caseus 2019 qui honorent les fromages québécois :

**Alfred le Fermier** : Meilleur fromage au lait cru  
**Chemin Hatley** : Meilleur fromage biologique  
**Chemin Hatley** : Meilleur fromage pâte ferme  
**Raclette de Compton au poivre** : Meilleur fromage aromatisé

« Eh oui! Quand on brosse les fromages, on appelle ça des soins! Ça représente tellement ce qu'on fait ici! Le bio, c'est prendre soin de la nature. Et cette entreprise est une entreprise familiale dont on prend soin aussi. Mon père, ma mère ont tellement pris soin de cette ferme, ils nous ont bien appris à prendre soin de la terre, des vaches et des fromages qu'on produit. On essaie de notre mieux de prendre soin de tout ce qui nous entoure, toujours, tout le temps! »

Simon-Pierre Bolduc

**LA STATION**  
*de Compton*  
FROMAGERIE • FINE CHEESE MAKERS

**FABRIQUER LE PLAISIR**

Fromages fermiers biologiques  
DÉGUSTATION | VISITE | GRILLED CHEESE

OUVERT 7 JOURS SUR 7  
440, chemin Hatley, Compton QC JOB 1L0  
819 835-5301 [fromagerielastation.com](http://fromagerielastation.com)

## Écho des petits

# La fabrication d'un livre expliquée par *Le royaume d'à côté*

- PAR JORDANE MASSON

La bibliothèque Estelle-Bureau a eu le plaisir de recevoir Annick Côté, auteure et enseignante de Sainte-Edwidge. Avec son livre *Sourika et ses livres magiques*, Mme Côté venait raconter aux enfants toutes les étapes qui donnent naissance à un livre. Partant de la recherche d'idées au graphisme, des illustrations à l'imprimerie, jusqu'au plaisir de tenir le résultat final dans ses mains, elle a su démontrer qu'une œuvre est le résultat de plusieurs personnes et de beaucoup de travail.

## Qu'est-ce que *Le royaume d'à côté*?

Avec sa collègue illustratrice, Johanne Roy, Mme Côté a créé les éditions *Le royaume d'à côté* et

produit, depuis, cinq livres jeunesse. Leur plus récente œuvre, *Sourika* et ses livres magiques, a été créée avec l'aide des élèves du primaire de Martinville et de Sainte-Edwidge. Plusieurs de leurs albums sont disponibles à votre bibliothèque Estelle-Bureau.



Samuel, Olivier et Marianne Lachance, Donovan Desmarais en compagnie d'Annick Côté

## À toi de créer maintenant!



Fais comme si tu ajoutais un chapitre à l'histoire de *Sourika et ses livres magiques*. Dans quel monde imaginaire emmènerais-tu ta classe et quel objet magique rapporterais-tu pour t'aider à l'école? **Deviens auteur et illustrateur à ton tour! Ton histoire et ton dessin seront peut-être publiés dans un prochain numéro de *L'écho*.**

Envoie-la-nous à [echodecompton@gmail.com](mailto:echodecompton@gmail.com)

# L'automne s'annonce effervescent pour le Comité de mobilisation de l'école

Je peux vous dire que le Comité de mobilisation sera actif plus que jamais cet automne à Compton. Aux Comptonales, les 5 et 6 octobre, nous tiendrons notamment un kiosque devant le débarcadère des navettes, à l'entrée du parc des



Lions, devant le pavillon Notre-Dame-des-Prés, où nous offrirons en échange de coupons du bon café ainsi que du chocolat chaud. De plus, nous vendrons des tabliers, des sacs et autres objets variés décorés par

les enfants et leurs parents ainsi que nos livres de recettes incluant des recettes de nos producteurs locaux.

Aussi, comme partenaire du Comité des Loisirs pour la danse d'Halloween le 1er novembre, nous tiendrons le bar et les profits seront remis entièrement au Comité de mobilisation.

Merci de nous appuyer dans notre cause,

## - Émélie Beaulieu

Présidente du Comité de mobilisation pour l'agrandissement de l'école

## L'écho citoyen

# Exposition de l'artiste-photographe Emmanuelle Roberge

La bibliothèque Estelle-Bureau est fière de présenter l'exposition *La chasse au temps* qu'il fait de la photographe watervilleoise Emmanuelle Roberge. Ces œuvres sortent directement des livres *Météo insulaire* et *Météo urbaine* créés avec l'auteure Myriam Binette. Chaque photo sera donc accompagnée du texte associé à l'image. Les deux livres pourront aussi être empruntés par les abonnés de la bibliothèque.

- PAR JORDANE MASSON

### Qui est Emmanuelle Roberge?

« Inspirée par de longs voyages et une dizaine d'années de vie aux Îles-de-la-Madeleine, Emmanuelle Roberge, accompagnée de son fidèle appareil photo, s'établit dans les Cantons-de-l'Est en 2015. Ces dernières années, en plus de fonder L'Espace bleu, une galerie d'art contemporain qui occupera le terroir artistique madelinot pendant près d'une décennie, elle se positionne comme artiste en arts visuels et métiers d'art.

Dans la présentation de ses œuvres, elle privilégie l'exploration de différents matériaux et intègre ses photographies de manière originale à des toiles, lampes, bijoux et autres objets d'art. En photographie, elle collabore à de nombreux ouvrages aux éditions La Morue verte et aux éditions Ulysse en plus de participer à plusieurs expositions.

Passionnée de culture et de société, Emmanuelle Roberge inscrit sa démarche dans une approche du sujet en rapport à son environnement. »

Pour en savoir plus: <https://www.emmanuelle-roberge.com/projects>

<http://www.lamorueverte.ca/>



## Une super subvention pour le CPE Les Trois Pommes

Pour assurer la santé et la sécurité des enfants et aménager ou réaménager des aires de jeux extérieurs dans les centres de la petite enfance (CPE), le gouvernement du Québec accordait récemment une aide financière de 206 571 \$ dans le cadre des deux volets de la Subvention pour les projets d'investissement en infrastructures (SPII). Cette aide financière assurera la réalisation de six projets dans les circonscriptions de Saint-François et Sherbrooke dont l'un au CPE Les Trois Pommes de Compton.

- PAR DANIELLE GOYETTE

Le ministre de la Famille, M. Mathieu Lacombe, en a fait l'annonce le 5 septembre dernier. La SPII permet aux CPE de réaliser des travaux d'infrastructures de moins de 50 000 \$. « Notre gouvernement veut agir tôt pour favoriser le plein épanouissement des enfants. C'est pourquoi nous mettons à la disposition des CPE du financement pour les aider à offrir des services de garde de qualité, conformes aux exigences légales et réglementaires. Les sommes versées pour ces travaux d'infrastructures contribuent à créer des milieux de vie sains, sécuritaires et stimulants pour les tout-petits, afin d'assurer le développement de leur plein potentiel. »

### Près de 50 000 \$ pour une nouvelle aire de jeux

Directrice générale du CPE Les Trois Pommes, Debbie Fennety était enchantée

de cette subvention de 49 927,94 \$ pour redonner un air de jeunesse à l'espace extérieur des jeux des tout-petits. « Nous allons enfin pouvoir renouveler nos structures de jeux qui étaient pas mal vieillissantes. Elles dataient de 2003 et il était grand temps de les changer pour des structures beaucoup plus sécuritaires. Nous allons changer le sol amortissant et tout le module de jeux aussi et la subvention couvre toute cette dépense qu'on n'aurait jamais pu se permettre autrement. Et ça va se faire dès cet automne avant le gel. Comme on souhaite toujours améliorer la qualité de nos services autant dans nos interventions auprès des enfants que dans les équipements où ils évoluent, on est très heureux de cette subvention, car cela va vraiment contribuer au développement et au bien-être de nos tout-petits. »

Présente à l'annonce de la nouvelle aux principaux intéressés, Geneviève Hébert, députée de Saint-François et whip adjointe du gouvernement, était, elle aussi, très enthousiaste. « J'ai été très heureuse d'annoncer ces projets qui contribueront à l'amélioration de la santé et de la sécurité des enfants. L'aide financière permettra à nos tout-petits de profiter d'infrastructures sécuritaires et de qualité et d'aires de jeux rafraîchies et modernes, favorisant ainsi leur développement global. »

## Écho de l'église Saint-Thomas-d'Aquin

### Paroisse Notre-Dame-de-l'Unité



### CVA 2020

La campagne de contribution volontaire annuelle est commencée et se poursuivra jusqu'au 22 novembre 2019. Nous avons besoin de vous pour pouvoir continuer à nous réunir dans notre église du village, soit pour les célébrations du dimanche, les baptêmes, les mariages et les funérailles, sans oublier notre salle communautaire au sous-sol de l'église qui permet à beaucoup de familles de se rassembler. Au cours du mois de septembre, vous recevrez dans votre boîte aux lettres, si ce n'est pas déjà fait, un dépliant vous indiquant comment et pourquoi il est si important de contribuer.

### Tirages 2019

Voici les gagnants pour le tirage du 18 août dernier :

Jeannette Rouillard de Waterville # 083 = 300 \$, Simon Labrie de Compton # 063 = 200 \$ ainsi que Sonia Quirion de Coaticook # 299 = 100 \$.

Voici les gagnants pour le tirage du 15 septembre dernier :

Jean-Noël Veilleux de Compton # 263 = 300 \$, Nil Gilbert de Compton # 098 = 200 \$ ainsi que Mario Morin de Coaticook # 350 = 100 \$.

Félicitations aux gagnants! Prochain tirage le 20 octobre 2019.

## Écho du Comptoir familial

**Saviez-vous que Compton est doté d'un comptoir familial depuis plus de 20 ans, qu'une dizaine de bénévoles y travaillent chaque semaine et qu'ensemble nous comptabilisons pas moins de 45 à 60 heures de bénévolat?**

C'est un achalandage assidu, des dons généreux qui permettent un approvisionnement constant et souvent de très belle qualité. Sans en avoir fait le décompte exact, nous recevons au comptoir chaque semaine une cinquantaine de sacs et parfois plus et de toutes grosseurs.

**Merci de penser à nous et à ceux qui en profitent aussi!**

Nous en sommes maintenant à l'automne et c'est le temps de prévoir l'habillement pour les matins plus froids. Dès le 25 septembre, les vêtements chauds seront en étalage. Effectivement, les bénévoles se sont activées pour faire un tri et ranger les vêtements légers, puis garnir le magasin de manteaux, de tuques, de foulards, de mitaines et de bottes. Nous possédons une bonne quantité de bottes d'enfants et d'adultes de toutes les pointures.

Venez profiter du premier choix et, à cette même visite, apportez ce qui ne vous sert plus, car donner au suivant fait partir de notre façon de penser et d'agir.

## AVIS IMPORTANT

Pour toutes publicités dans *L'écho*, vous devez vous adresser à **Carolyn Mongeau** : 819 571-9973 ou [echodecompton.pub@gmail.com](mailto:echodecompton.pub@gmail.com)

Pour tous communiqués ou informations, contactez la rédactrice en chef **Danielle Goyette** : [echodecompton@gmail.com](mailto:echodecompton@gmail.com)

## Écho de l'école Louis-St-Laurent

Nous avons commencé l'année dans la joie et le plaisir! Je tiens à remercier grandement les parents qui ont préparé l'épluchette de blé d'Inde de la rentrée. Les enfants se sont régallés et ils en gardent de bons souvenirs!

### LIPDUD sur les paroles de la chanson *Toi plus moi*

Toute l'équipe-école tient à vous remercier pour votre implication dans ce beau projet rassembleur!

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de l'école

Je convie aussi tous les parents à l'assemblée générale de l'école, le mercredi 25 septembre à 19 h. Votre présence est importante! C'est un moment déterminant pour s'impliquer et prendre des nouvelles de votre école.

- **Chantal Leroux**  
Directrice

SERVICE RAPIDE  
TRAVAIL GARANTI

*Luc Jacques*  
SERVICE

REPARATION D'ENTREPRISE  
MANÈGE DE TOUTES MARQUES  
(819) 849-4278 ou 821-0736

SERVICE AUTOMOBILE DE COMPTON

**Daniel Parent**  
ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

451, rue Main ouest  
Coaticook (Québec)  
J1A 1P8

819 849-4100

**Coiffure Navaho**

Pour elle et lui  
Coiffeuse styliste:  
Sylvie Laperle

18, chemin de Hadley  
app. 1, Compton J0B 1L0  
TEL: 819 835-0223

**SIGD**

CENTRE DE PEINTURE  
DANIEL LAROCHE enr.

54, rue Main Ouest, Coaticook,  
Qc J1A 1P2

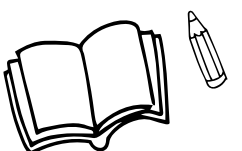
819 849-4410

*Me Adrienne Houle*  
Avocate

C-24 rue Court  
Coaticook (Québec)  
J1A 1K9

tél : 819 849-3103  
fax : 819 849-6019  
[adrienne.houle@bellnet.ca](mailto:adrienne.houle@bellnet.ca)

Plus d'informations  
sur la vie à  
Compton et les  
rendez-vous à ne  
pas manquer :  
[www.compton.ca](http://www.compton.ca)



## La passion pour les tout-petits

- PAR JORDANE MASSON

Native de Coaticook, **Marie-France Ouellet** a déménagé à Compton avec son conjoint, Karl Tremblay, il y a 17 ans. Ensemble, ils ont quatre filles; Naomie, 17 ans, Mahélie, 15 ans, Léane, 13 ans, et Emy-Maya, 11 ans. En plus de s'occuper de sa grande famille, Mme Ouellet travaille chaque jour avec les tout-petits. Depuis maintenant neuf ans, elle est éducatrice à la petite enfance au CPE Les Trois Pommes.

### Parlez-nous de votre cheminement.

En sortant du Secondaire, j'hésitais entre étudier dans le domaine de la délinquance ou celui de la petite enfance, mais je savais que je voulais travailler avec l'humain. J'ai finalement opté pour la petite enfance pour rapidement découvrir que c'était une grande passion. À la fin de mes stages, je venais d'avoir ma deuxième fille, ce qui m'a amenée à démarrer un service de garde en milieu familial chez moi que j'ai tenu pendant sept ans. J'ai beaucoup aimé cela, mais les tâches étaient nombreuses et avoir mes enfants à la maison m'enlevait des places pour d'autres enfants. Tout cela m'a donc convaincue de donner mon nom à l'extérieur. J'ai travaillé à Coaticook, à Barnston et à Compton. J'ai aussi été conseillère pour Mobilis'Action pendant un an et demi. Je me promenais dans les milieux familiaux, les CPE et les



bibliothèques pour faire découvrir aux jeunes la souris Brindami. Depuis maintenant un an, je suis à temps plein au CPE Les Trois Pommes.

### Décrivez-nous une journée typique de votre métier.

Je suis en poste à la pouponnière, avec les 0-18 mois. On travaille toujours à deux pour un groupe de dix poupons. La matinée commence par l'accueil des enfants et, souvent, une promenade en poupon-bus, puis c'est la collation et les biberons selon le besoin des petits. Certains dorment l'avant-midi, donc on s'amuse avec les autres pendant ce temps-là. On parle de jeux, mais c'est vraiment de l'observation. On voit où ils en sont dans leur développement, puis on intègre de nouvelles activités pour les mener plus loin. Vers 10 h 50, on commence à les installer pour le dîner. Il y a beaucoup d'apprentissages dans cette étape-là aussi: se laver les mains, l'hygiène en général, etc. Après le repas, il y a une période de jeu, mais plusieurs commencent à s'endormir assez rapidement. Évidemment, il y a les changements de couches et les biberons à donner. Ceux qui demeurent éveillés

peuvent avoir besoin que l'on reste près d'eux. La séparation familiale est parfois difficile.

### Avec quels types de méthodes travaillez-vous?

En pouponnière, on utilise le lan-

gage des signes pour bébé, ils apprennent ainsi à formuler leurs demandes. On a aussi intégré des méthodes Montessori pour aider l'enfant dans son développement et son autonomie. Bien sûr, on met en place un programme éducatif lié aux demandes du Ministère. En ce moment, on travaille avec l'observation par continuum, ce qui veut dire qu'on ne se fie pas autant à l'âge de l'enfant, mais plutôt à là où il en est individuellement. Chaque enfant évolue donc avec un plan plus personnalisé.

### Qu'est-ce que vous aimez le plus de votre travail?

De découvrir tout ce qu'ils peuvent apprendre en bas âge, tout ce qu'ils apprennent chaque jour, ça m'épate! Surtout à la pouponnière, ils évoluent tellement vite. De les voir partir de petites choses jusqu'à devenir presque autonomes à la fin de l'année. Ce qui est bien agréable aux Trois Pommes aussi, c'est de travailler en équipe, d'avoir d'autres adultes autour de toi pour échanger et poser des questions.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

819 849-4141  
www.charronetfils.com

OCTOBRE 2019

Date de tombée pour l'édition de novembre : 14 octobre

## Annoncez dans L'écho de Compton



Contactez Carolyne Mongeau  
819 571-9973  
echodecompton.pub@gmail.com

Éditeur : OBNL L'écho de Compton

Membres du C.A. de l'OBNL :

Présidente : Lisette Proulx

Vice-Présidente : Brigitte Robert

Secrétaire : Isabelle Binggeli

Administrateurs : Danielle Robinet, Jean-Christophe Levac

Rédactrice en chef : Danielle Goyette

Journaliste : Jordane Masson

Graphiste : Carolyne Mongeau

Photos : Jordane Masson, Danielle Goyette, Lisette Proulx, Carole Routhier, Sonia Quirion, Chloé McNeil, Krystal V. Morin, Jason Gagné

Révision : Danielle Goyette

## Nos annonceurs

Adrienne Houle, avocate ..... 819 849-3103  
Brunelle électronique..... 819 849-3608  
Centre funéraire coopératif ..... 819 849-6688  
Charron et fils, salon funéraire ..... 819 849-4141  
Coiffure Navaho..... 819 835-0223  
Daniel Parent, arpenteur-géomètre .. 819 849-4100  
Dépanneur Relais du Domaine ..... 819 835-9448  
Ferblanterie Edgar Roy..... 819 849-0532  
Fromagerie La Station ..... 819 835-5301  
Gérard Leblanc, courtier d'assurance 819 835-9511  
IGA Coaticook ..... 819 849-6226  
JM Martineau, électricien ..... 819 835-5773  
Lajeunesse Tuyauterie et Cie. .... 819 849-9793  
Les entreprises Éric Groleau ..... 819 574-7550  
Luc Jacques, réparation  
électroménagers ..... 819 849-0250  
Marché de la Ferme Beaulieu ..... 819 562-6477  
Marché Patry et Fils (Tradition) ..... 819 835-5492  
Pavillon des arts et de la culture..... 819 849-6371  
Pharmacie ProxiMed ..... 819 835-9999  
Promutuel Coaticook, assurances ..... 819 849-9891  
Sico, Centre de peinture  
Daniel Laroché ..... 819 849-4410  
Solution informatique Jean Fontaine.... 819 238-5853  
Station-service Daniel Boivin ..... 819 835-5447  
Tommy Veilleux, mini-excavation .... 819 572-3806  
Travaux Légers Enr ..... 819 835-0884  
Verger Le Gros Pierre ..... 819 835-5549  
Vivaco groupe coopératif, Unimat ... 819 835-5411  
Wood..... 819 835-0060

## Séances du conseil

Les prochaines assemblées régulières du conseil auront lieu

LE MARDI 8 OCTOBRE 2019 À 19 H 30

Cette édition de *L'écho de Compton* est un tirage certifié par l'AMECQ

Tirage certifié AMECQ

## Holé! Quelle belle fiesta au Marché public!

- PAR DANIELLE GOYETTE

Le 29 août dernier, le Marché de Soir de Compton invitait à la fête les travailleurs saisonniers venus de loin pour prêter main forte à nos producteurs

d'ici pendant l'été ainsi que les nouveaux arrivants venus s'installer dans notre beau village! Une joyeuse



Fiesta célébrée avec des tacos et du maïs servis aux saveurs mexicaines et des Mariachis qui ont enchanté tout le monde!

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COMPTON PRÉSENTE LA VISITE DE

## Eusèbe « Ti-Kiss » Désindes Mythe et réalité

Pour reprendre ses activités pour ses premières *Mémoires vives* de l'année, la Société d'histoire de Compton lève le voile sur l'étrange et étonnant Eusèbe « Ti-Kiss » Désindes. Son histoire surprenante est-elle basée sur un mythe ou la réalité? Ce personnage légendaire décédé il y a plus de cinquante ans suscite encore la curiosité. En compagnie de monsieur Raymond Robert, nous tenterons de découvrir qui il était réellement, si l'histoire de ce personnage est sortie tout droit d'un mythe ou quelles parts de celle-ci sont basées sur des faits réels.

Malheureusement il ne semble exister aucune autre photographie de monsieur Désindes que celle-ci.



Eusèbe Désindes devant la boucherie de monsieur Robert Gilbert vers 1960

Quelqu'un aurait-il des photographies de lui ou de ce qui s'y rapporte? Ce serait très apprécié. Contactez-nous si c'est le cas.

Invité : monsieur Raymond Robert

Quand : le jeudi, 17 octobre 2019 à 13 h 30

À la salle à manger du Manoir de chez nous 4, chemin de la Station, Compton

Ce sera encore une fois l'occasion de partager vos souvenirs, de relater certaines anecdotes, de replonger dans l'histoire du Compton et celle d'un de ses personnages légendaires.

L'activité est gratuite!

Pour information :  
jmlachance1@videotron.ca

**CHEVALIERS DE COLOMB**

Prenez note que la prochaine réunion des Chevaliers de Colomb se tiendra le 7 octobre à 19 h dans le Salon Rouge à l'Église. Nous avons plusieurs sujets à discuter tous, plus importants les uns comme les autres. Si vous voulez conserver votre Conseil il est grand temps de démontrer votre intérêt par votre présence.

Gilles Pomerleau, Grand Chevalier  
819 835-0182

Merci à la MRC de Coaticook et au club Lions de Compton pour leur soutien financier

MRC Coaticook



L'écho est un journal communautaire membre de l'AMECQ

ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

# Changez et économisez.

Faites de grosses économies sur notre matériel et nos forfait de programmation personnalisables de télé par satellite.

Personnalisez votre forfait,  
pour aussi peu que

**34<sup>99</sup> \$**  
par mois<sup>1</sup>

pour les trois  
premiers mois

Prix courant de 51 \$ par mois.

Payez **450 \$** et obtenez **450 \$**  
en crédit au compte<sup>2</sup>

à l'achat de nos nouveaux EVPHD et  
Récepteur HD.



Prix de détail d'un récepteur EVPHD Évolué (830) et d'un Récepteur HD Essentiel (800) : 449,98 \$.

Installation de base GRATUITE pour les deux premiers récepteurs<sup>3</sup>

Voir les détails en magasin.

**Shaw) Direct**  
Télé Satellite

NOM DU DÉTAILLANT / COORDONNÉES DU DÉTAILLANT

**BRUNELLE**  
électronique

10 Rue Main Ouest, Coaticook, Québec  
819-849-3608

(1) Le prix courant de 51 \$ par mois pour le forfait Petit s'appliquera après la période de promotion de trois (3) mois à 34,99 \$ par mois. La disponibilité des chaînes varie d'un marché à l'autre. L'offre s'adresse aux clients admissibles qui n'ont pas été abonnés à Shaw Direct au cours des 180 derniers jours. L'offre est en vigueur pendant une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les taxes sont en sus. (2) Le crédit sera appliqué à votre compte au moment de l'activation de votre matériel et de votre service. Les taxes sont en sus. (3) L'installation est sans frais pour les deux premiers récepteurs. Des frais d'installation variant de 49,99 \$ à 99,99 \$ s'appliquent à chaque récepteur supplémentaire. Maximum de six (6) récepteurs par compte. Des frais pour récepteurs multiples (FRM) de 5,99 \$ par mois peuvent s'appliquer pour les clients qui ont deux récepteurs ou plus. Des frais d'envoi peuvent s'appliquer. Tous les services de Shaw Direct sont assujettis à nos Conditions de service et à notre Politique de confidentialité. © Shaw Satellite G.P., 2019. Tous droits réservés.